

## Ступающий по листве



Я по листве ступал весь день, пока не утомила осень,  
Листву, Бог знает, скольких форм, цветов втоптал я в  
грязь вдоль просек  
Возможно, слишком много сил я тратил в ярости на  
трепет...  
Легко затапывал ногой я прошлогодних листьев пепел.  
Все это лето надо мной они росли недостижимы.  
Сейчас чтоб обрести покой, они меня проходят мимо.  
Все это лето слушал я их оживленный шепот с ве'тви.  
Теперь пришли найти покой, меня зовут с собою к смерти.  
Бродяге в сердце тихо шепчут языком, что знают листья.  
Касаясь век моих и губ, манят в печали раствориться.  
Но не причина с ними мне идти, коль не прервать им  
бега...  
Другой год встанет на моем пути и по колено снега.

### Robert Frost A Leaf Treader

I have been treading on leaves all day until I am autumn tired  
Lord knows all the color and form of leaves I have trodden on and  
mired  
Perhaps I have put forth too much strength or been too fierce from  
fear ...  
I have safely trodden underfoot the leaves of another year.  
All summer long they were overhead more lifted up than I .  
To come to their final place in earth they had to pass me by.  
All summer long I thought I heard them whispering under their  
breath.  
And when they came it seemed with a will to carry me with them  
to death .